

## Scheda informativa «Pensionamento presso la CPV/CAP»

Procedura per la richiesta della pensione di vecchiaia e rispetto dei termini per la richiesta del prelievo di capitale anziché pensione di vecchiaia.

## **Base**

Il regolamento d'assicurazione 2025 costituisce la base di riferimento dell'assicurazione. Fa fede il testo formulato nel regolamento.

Data del pensionamento

Il diritto alla pensione di vecchiaia può essere chiesto tra il 58° e il 65° compleanno. In caso di prosecuzione dell'attività lucrativa oltre 65 anni, il pensionamento avviene al più tardi al 70° compleanno.

Importo della pensione di vecchiaia

La pensione è calcolata sulla base dell'avere di vecchiaia risparmiato fino al pensionamento, moltiplicato per l'aliquota di conversione corrispondente all'età effettiva.

L'aliquota di conversione a 65 anni corrisponde al 4.85%.

Prelievo di capitale anziché pensione

A partire dal 1° luglio 2025, l'avere di vecchiaia potrà essere prelevato fino al 100 % sotto forma di capitale al momento del pensionamento. Se esiste un avere di risparmio derivante da un piano di risparmio scelto, questo verrà utilizzato per primo in caso di prelievo in capitale. In caso di prelievo totale, sia l'avere di risparmio che l'avere di vecchiaia devono essere

prelevati al 100 %.

La richiesta scritta (modulo « *Richiesta di prestazioni pensionistiche*») deve essere presentata al più tardi l'ultimo giorno lavorativo prima del pensionamento. Per gli assicurati coniugati è necessario il consenso scritto del coniuge. La CPV/CAP può richiedere una certificazione notarile/ufficiale della firma del coniuge e ulteriori prove.

Pensione di poca entità

Se la rendita di vecchiaia annua è inferiore al 10 % della rendita minima AVS singola (attualmente CHF 1.512,00 all'anno) o meno, la CPV/CAP verserà automaticamente l'intera liquidazione in capitale.

Pensionamento parziale

La CPV/CAP prevede la possibilità del pensionamento parziale, sempre che il grado di occupazione diminuisca almeno del 20 % rispetto alla piena occupazione. Una prestazione in capitale può essere chiesta solo nell'ambito di tre pensionamenti parziali. La quota attiva rimane assicurata conformemente al nuovo salario.

Stand: 01.07.2025



pensionamento anticipato

Prestazioni in caso di Il regolamento "Pensionamento anticipato" si applica ai collaboratori dei seguenti datori di lavoro: Cooperativa Coop, Coop Immobili SA, Coop Olio combustibile SA, CPV/CAP Cassa pensione Coop, Cassa di compensazione Coop. Il regolamento definisce le prestazioni che vengono concesse in aggiunta alla pensione di vecchiaia sulla base della situazione previdenziale. Da un lato, si tratta di versamenti per l'aumento della pensione di vecchiaia a vita e, dall'altro, di versamenti per il pagamento di una rendita sostitutiva temporanea fino al raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento AVS. Il regolamento è disponibile sul nostro sito web.

Procedura

L'iscrizione al pensionamento viene effettuata dal datore di lavoro. La persona assicurata deve inviare alla CPV/CAP il modulo "Richiesta di prestazioni pensionistiche" con i necessari allegati. Il modulo può essere scaricato dal sito www.cpvcap.ch.

Versamento della pensione

La pensione di vecchiaia è versata il 24 ca. del mese in corso. Se è stato chiesto un prelievo di capitale, esso sarà erogato assieme al versamento della prima pensione.

Rendita per figli di pensionato

Se sussiste un diritto alla pensione per figli, è necessario inoltrare un documento che conferma che ogni figlio maggiore di 18 anni è ancora in formazione. In questo caso la pensione per figli può essere erogata al massimo fino al compimento del 25° compleanno.

Decesso dopo il pensionamento Nel caso di decesso di un beneficiario di pensione, possono diventare esigibili le prestazioni al coniuge, al convivente o ai figli superstiti.

Obbligo d'informazione La persona assicurata riceve la decisione della CPV/CAP sulle prestazioni a cui ha diritto nel corso del mese in cui le verrà erogata la prima pensione. In seguito, il beneficiario della pensione riceverà all'inizio di ogni anno un documento che lo informa sulle pensioni erogate nell'anno appena trascorso e sulle prestazioni a cui ha diritto nell'anno in corso.

Il beneficiario di una pensione deve comunicare immediatamente alla CPV/CAP eventuali cambiamenti di conto e di residenza.

Stand: 01.07.2025